



## Geschäftsführung Bezirksvertretung 8 (Kalk)

Ansprechpartner/in: Herr Menne

Telefon: (0221) 221-98313

Fax: (0221) 221-98347

E-Mail: dieter.menne@stadt-koeln.de

Datum: 24.06.2008

## Niederschrift

über die **32. Sitzung der Bezirksvertretung Kalk** in der Wahlperiode 2004/2009 am Donnerstag, dem 19.06.2008, 17:07 Uhr bis 18:42 Uhr, Bürgeramt Kalk, im Bürgeramt Kalk (Nebengebäude des Bezirksrathauses), Raum 901

### Anwesend waren:

#### Bezirksbürgermeister/in

Herr Winfried Dohm CDU

#### Bezirksvertreter/innen

Frau Eva-Maria Gärtner-Plückthun	CDU
Herr Walter Hambloch	CDU
Herr Jörn Schade	CDU
Herr Jürgen Schuiszill	CDU
Frau Daniela Topp-Burghardt	CDU
Herr Jörg Grahl	SPD
Herr Oliver Krems	SPD
Frau Karin Mittmann	SPD
Frau Kerstin Schmedemann	SPD
Herr Wolfgang Schneider	SPD
Herr Markus Thiele	SPD
Frau Dr. Angela Behring	Grüne
Herr Manfred Kreische	Grüne
Frau Christa Wirtz	FDP
Frau Brigitte Sobania	pro Köln
Herr Özgür Demirel	Die Linke.Köln
Herr Bruno Kirchner	NPD

#### Ratsmitglieder mit beratender Stimme

Frau Ursula Gärtner	CDU	
Herr Stephan Pohl	CDU	ab 18:13 Uhr

#### Verwaltung

Herr Bürgeramtsleiter Norbert Becker  
Frau Nora Scheper

Bürgeramt Kalk  
Amt für Straßen und Ver-  
kehrstechnik  
Amt für Straßen und Ver-  
kehrstechnik

Herr Oliver Stroß

## **Schriftführer/in**

Herr Dieter Menne

Bürgeramt Kalk

## **Presse**

**Zuschauer**

## **Entschuldigt fehlen:**

Bezirksbürgermeister Dohm begrüßt die Anwesenden. Er führt aus, dass der Bezirksvertreter Sledzinski nicht an der Sitzung teilnehmen wird. Als Stimmzähler benennt er die Bezirksvertreterinnen Sobania und Wirtz sowie Bezirksvertreter Schneider. Er verweist auf das vorliegende Sitzungsexemplar der erweiterten Tagesordnung und teilt mit, dass in der Fraktionsvorsitzendenbesprechung vereinbart worden ist, die Punkte 7.2.6 bis 7.2.8 sowie 7.2.14 und 8.2.2 in die nächste Sitzung zu vertagen und die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen den Punkt 7.2.12 aufgrund der vorliegenden Stellungnahme der Verwaltung zurückzieht. Zu Punkt 8.2.2 soll ein Fachgespräch stattfinden. Weiterhin liegt als Tischvorlage ein Ersetzungsantrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen zu Punkt 7.2.9 vor. Er fragt, ob es weitere Änderungswünsche gibt.

Bezirksvertreter Krems (SPD-Fraktion) bittet, auch den Punkt 7.2.4 zu vertagen und zunächst eine Ortsbesichtigung mit Vertretern der Verwaltung durchzuführen. Außerdem soll die Beschlussfassung über Punkt 8.2.1 zurückgestellt werden, da die Stellungnahme der Verwaltung erst heute vorgelegt worden ist und deshalb keine Zeit gewesen ist, über diesen Punkt erneut zu beraten.

Da weitere Änderungswünsche nicht vorliegen, lässt Bezirksbürgermeister Dohm über die so geänderte Tagesordnung abstimmen:

## **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Kalk ist mit der so geänderten Tagesordnung einverstanden und beschließt, vor der nächsten Sitzung zu Punkt 7.2.4 eine Ortsbesichtigung mit Vertretern der Verwaltung durchzuführen.

**Abstimmungsergebnis:** Einstimmig zugestimmt.

## **Tagesordnung**

### **I. Öffentlicher Teil**

#### **1. Einwohnerfragestunde**

./.

#### **2. Anregungen und Beschwerden gem. § 24 GO, § 14 Abs. 1 Satz 1, Abs. 7 HS**

- 2.1.1. Eingabe für eine ortsübliche Nutzung der Bauruine in der Sieversstraße  
(Az.: 02-1600-12/08)  
1698/2008

#### **3. Einwohneranträge gem. § 25 GO, § 15 Abs. 7 HS**

./.

**4. Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gem. § 26 GO, § 16 Abs. 7, § 17 HS**

./.

**5. Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gem. § 27 GO, § 23 Abs. 1 HS**

./.

**6. Annahme von Schenkungen**

./,

**7. Anträge gem. §§ 3, 40 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

7.1. Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS

./.

7.2. Vorschläge und Anregungen gem. § 37 Abs. 5 Satz 5 GO

7.2.1. Kostenloses Kurzparken auf der Kalker Hauptstraße  
Antrag der CDU-Fraktion vom 06.05.2008  
AN/0972/2008

7.2.2. Absenkung von Bordsteinen am Röttgensweg in Rath/Heumar  
Antrag der SPD-Fraktion vom 02.06.2008  
AN/1251/2008

7.2.3. Öffnung der Einbahnstraße Sieversstraße in Kalk für Radfahrer in Gegenrichtung  
Antrag der SPD-Fraktion vom 02.06.2008  
AN/1252/2008

7.2.4. Parkplatzausfahrt neben Haus Rösrather Straße 565 (u.a. REWE-Markt) in Rath/Heumar  
Antrag der SPD-Fraktion vom 02.06.2008  
AN/1253/2008  
*-zurückgestellt-*

7.2.5. Ausbau des Radweges in der Poll-Vingster Straße in Köln-Humboldt/Gremberg bzw. -Vingst  
Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 03.06.2008  
AN/1260/2008  
Ergänzungsantrag der CDU-Fraktion vom 18.06.2008  
AN/1381/2008 *-Tischvorlage-*

7.2.6. Radverkehrskonzept für den Stadtbezirk Kalk  
Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 03.06.2008  
AN/1261/2008  
*-zurückgestellt-*

7.2.7. Antrag zur Vertretung der Bezirksvertretung in der Jury bei von der Stadt

Köln ausgeschriebenen Wettbewerben, die den Bezirk Kalk betreffen  
Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 04.06.2008  
AN/1164/2008  
*-zurückgestellt-*

- 7.2.8. Verbesserung der Aufenthaltsqualität in der Wiersbergstraße/Ecke Kantstraße in Köln-Kalk  
Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 04.06.2008  
AN/1258/2008  
*-zurückgestellt-*
- 7.2.9. Auslagerung der Parkhausplätze des Bezirksrathauses Kalk  
Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 04.06.2008  
AN/1259/2008  
Ersetzungsantrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 19.06.2008  
AN/1383/2008 –*Tischvorlage-*
- 7.2.10 Überquerungssicherung Köln-Merheim, Kieskaulerweg  
Antrag des Einzelvertreters Kirchner (NPD) vom 04.06.2008  
AN/1254/2008
- 7.2.11 Sonnenschutz im Außenbereich von Kitas  
Antrag des Einzelvertreters Kirchner (NPD) vom 04.06.2008  
AN/1257/2008
- 7.2.12 Einrichtung eines Lenkungsausschusses/Beirats auf Bezirksebene zum HID-Pilotprojekt in Humboldt/Gremberg  
Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 05.06.2008  
AN/1201/2008  
*-zurückgestellt-*
- 7.2.13 Aufstellung von Abfallbehältern in der Flehbachaue in Köln-Brück  
Antrag der CDU-Fraktion vom 04.06.2008  
AN/1273/2008
- 7.2.14 Mitgliedschaft der Stadt Köln im "Städtenetzwerk Innenstadt NRW"  
Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 05.06.2008  
AN/1267/2008  
*-zurückgestellt-*
- 7.2.15 Unterbringung der Förderschule Martin-Köllen-Straße in dem von der Polizei noch genutzten Gebäude Kapellenstraße  
Prüfantrag der CDU-Fraktion vom 04.06.2008  
AN/1276/2008  
Gemeinsamer Ersetzungsantrag der CDU-Fraktion, SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 19.06.2008  
AN/1382/2008 –*Tischvorlage-*

## **8. Verwaltungsvorlagen**

- 8.1. Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS
- 8.1.1. Durchführung des § 7 SchVG i. V. m. den Allg. Richtlinien zur Namensgebung von Schulen vom 16.05.2001  
Namensgebung für die Gemeinschaftsgrundschule Kapitelstraße 24-26, 51103 Köln

2598/2008

- 8.1.2. Durchführung des § 7 SchVG i. V. m. den Allg. Richtlinien zur Namensgebung von Schulen vom 16.05.2001  
Namensgebung für die Gemeinschaftsgrundschule Heßhofstraße 45, 51107 Köln  
2604/2008

- 8.2. Anhörungen und Stellungnahmen gem. § 37 Abs. 5 Sätze 1, 2 GO, § 19 Abs. 4 HS

- 8.2.1. Leuchtenkonzept 2008 für die Kölner Stadtbezirke 2 bis 9  
0786/2008  
*-zurückgestellt-*

- 8.2.2. Optimierte Dienstleistung - im Bezirk und im modernen Europa  
1766/2008  
*-zurückgestellt-*

- 8.2.3. Bedarfsfeststellung und Vorbereitung des Vergabeverfahrens;  
Straßenunterhaltungsmaßnahmen im Kölner Stadtgebiet 2008  
0705/2008

- 8.2.4. 6. Ordnungsbehördliche Verordnung für 2008 über das Offenhalten von Verkaufsstellen in den Stadtteilen Deutz, Severinsviertel, Weiß, Sülz/Klettenberg, Nippes, Worringen, Porz- Eil, Poll, Brück, Dellbrück, Mülheim  
2026/2008

- 8.2.5. 196. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen  
2196/2008

- 8.2.6. Änderung der Hauptsatzung  
2030/2008

**9. Anfragen gem. §§ 4, 40 Abs. 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

- 9.1. Beantwortung von Anfragen aus früheren Sitzungen

- 9.1.1. Sitzung der Bezirksvertretung Kalk am 17.04.2008, TOP 9.3.6  
Mündliche Anfrage zum Brunnen "Fuule Weet" in Köln - Brück  
2157/2008

- 9.1.2. Beleuchtung des Pohlstadtsweg/Rather Kirchweg im Bereich der Sportanlagen  
hier: Anfrage aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk vom 17.04.2008, TOP 9.2.9  
2119/2008

- 9.1.3. Parkstreifen Frohnhof auf der Broichstraße in Köln-Merheim  
hier: Anfrage der CDU-Fraktion aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk vom 17.04.2008 TOP 9.2.2  
2115/2008

- 9.1.4. Ableitung des Regenwassers auf dem Platz vor der Kalker Post in Köln-Kalk  
Beantwortung der Anfrage des Bezirksvertreters Thiele (SPD-Fraktion) aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk vom 17.04.2008, TOP 9.3.5  
2587/2008
- 9.1.5. Leerung Papierkörbe  
Beantwortung der schriftlichen Anfrage des Einzelvertreters Kirchner (NPD) vom 08.05.2008 zur Sitzung der Bezirksvertretung Kalk am 20.05.2008, TOP 9.2.5  
2591/2008
- 9.1.6. Errichtung von Straßenbeleuchtung und Kinderspielplatz im Neubaugebiet "An der Judengasse" in Rath/Heumar  
Beantwortung der Anfrage der SPD-Fraktion vom 08.04.2008 aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk vom 17.04.2008, TOP 9.2.6  
1870/2008
- 9.1.7. Einsatz der seit dem 01.04.2008 im Bürgeramt Kalk tätigen drei Ordnungskräfte  
Beantwortung der Anfrage der SPD-Fraktion vom 10.04.2008 aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk vom 17.04.2008, TOP 9.2.7, AN/0674/2008  
1948/2008
- 9.1.8. Grünflächen an Mehrfamilienhäusern  
Beantwortung der Anfrage des Einzelvertreters Kirchner (NPD) vom 08.05.2008 aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk vom 20.05.2008, TOP 9.2.3, AN/0994/2008  
2533/2008
- 9.1.9. Neubrücker Baggersee  
Beantwortung der Anfrage des Einzelvertreters Kirchner (NPD) vom 08.04.2008 aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk vom 17.04.2008, TOP 9.2.3, AN/0667/2008  
1795/2008
- 9.1.10 Sachstand Bebauungsplanverfahren "Firma Huwald Hamacher"  
Beantwortung der Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 10.04.2008 aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk vom 17.04.2008, TOP 9.2.11, AN/0687/2008  
2646/2008
- 9.1.11 Stand der städtebaulichen Planungen für das Gelände der Firma Huwald Hamacher  
Beantwortung der Anfrage der CDU-Fraktion vom 09.05.2008 aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk vom 20.05.2008, TOP 9.2.6, AN/0998/2008  
2648/2008
- 9.1.12 Zwischenstand zum Modellversuch "Schrägparken" auf der Kalker Hauptstraße  
hier: Anfrage der Fraktion Bündnis90/Die Grünen aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk vom 17.04.2008, TOP 9.2.10  
2121/2008 –Tischvorlage-
- 9.2. Neue Anfragen
  - 9.2.1. Sperrung von Straßen für Filmaufnahmen

Anfrage der SPD-Fraktion vom 04.06.2008  
1315/2008

9.2.2. Abbau der hölzernen Spielgeräte im Kalker Stadtgarten  
Anfrage der CDU-Fraktion vom 10.06.2008  
1316/2008

9.2.3. Straßenzustand des Brücker Mauspfads in Höhe Kleinfeldchensweg  
Anfrage der CDU-Fraktion vom 10.06.2008  
1317/2008

9.2.4. Sachstand neuer Standort für die Freiwillige Feuerwehr in Köln-Brück  
Anfrage der CDU-Fraktion vom 10.06.2008  
1318/2008

9.2.5. Städtische Nutzungsgebühren  
Anfrage des Einzelvertreters Kirchner (NPD) vom 10.06.2008  
1322/2008

9.2.6. Diebstahl von Metallobjekten  
Anfrage des Einzelvertreters Kirchner (NPD) vom 10.06.2008  
1323/2008

9.2.7. Besuchsdienst Neugeborene  
Anfrage des Einzelvertreters Kirchner (NPD) vom 10.06.2008  
1327/2008

9.2.8. Nutzungskonzept Kalk-Süd  
Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 11.06.2008  
1328/2008

9.2.9. Jugendeinrichtungen und -zentren  
Anfrage des Einzelvertreters Demirel (Die Linke.Köln) vom 12.06.2008  
1331/2008 –*Tischvorlage*–

9.2.10 Sozialbericht Altenpflege  
Anfrage des Einzelvertreters Demirel (Die Linke.Köln) vom 12.06.2008  
1332/2008 –*Tischvorlage*–

9.2.11 Rechtsextreme Straftaten  
Anfrage des Einzelvertreters Demirel (Die Linke.Köln) vom 12.06.2008  
1333/2008 –*Tischvorlage*–

9.3. Mündliche Anfragen

## **10. Mitteilungen**

10.1. Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

./.

10.2. Mitteilungen der Verwaltung

10.2.1. Landschaftswachtbericht 2007, Bezirk Kalk  
2397/2008

- 10.2.2. Beratung der Anhörungsergebnisse der Bezirksvertretungen zum Hpl.-Entwurf 2008/2009 sowie der Finanzplanung bis 2011  
2678/2008
- 10.2.3. Größere Bauunterhaltungsmaßnahme in Schulen des Stadtbezirkes Kalk während der diesjährigen Sommerferien  
2747/2008 –*Tischvorlage*-
- 10.2.4. Eingabe für die Überprüfung der Spielplätze Servatiusstraße und Werntgenstraße in Köln-Ostheim (0797/2008)  
1861/2008 –*Tischvorlage*-
- 10.2.5. Sitzung der Bezirksvertretung Kalk am 20.05.2008, TOP 7.2.9  
Durchforstung des städtischen Wäldchens zwischen Zufahrten zu den Häusern Hans-Schulten-Str. 10-14 (3 Zinnen) und Rather Kirchweg/Pohlstadtsweg (AN/0938/2008)  
2663/2008 –*Tischvorlage*-

## II. Nichtöffentlicher Teil

### 11. Anträge gem. §§ 3, 40 Abs. 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

- 11.1. Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS  
./.
- 11.2. Vorschläge und Anregungen gem. § 37 Abs. 5 Satz 5 GO  
./.

### 12. Verwaltungsvorlagen

- 12.1. Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS
  - 12.1.1 Hauptschule Hachenburger Straße 11, 51105 Köln  
Erneuerung des Pausenganges - Stahlbauarbeiten  
hier: Genehmigung der Dringlichkeitsentscheidung vom 09.06.2008  
2628/2008
  - 12.1.2 Gymnasium Kantstraße 3, Köln-Kalk – Elektrotechnik  
2692/2008 –*Tischvorlage*-
  - 12.1.3 Gymnasium Kantstraße 3, Köln-Kalk - Sanitär-, Gas-, Wasser- und Abwasserarbeiten -  
2702/2008 –*Tischvorlage*-
  - 12.1.4 Schulzentrum Ostheim, Hardtgenbuscher Kirchweg 100, Köln-Ostheim -  
Bodenbelagsarbeiten  
2749/2008 –*Tischvorlage*-
- 12.2. Anhörungen und Stellungnahmen gem. § 37 Abs. 5 Sätze 1,2 GO, § 19 Abs. 4 HS  
./.



### **13. Anfragen**

#### 13.1. Beantwortung von Anfragen aus früheren Sitzungen

13.1.1 Beantwortung der Anfrage der CDU-Fraktion vom 10.04.2008, betr. gastronomische Nutzung des Festplatzes Höhenberg aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk vom 17.04.2008, TOP 9.2.8, AN/0684/2008 2215/2008

13.1.2 Kiosk im Bezirksrathaus Kalk  
Beantwortung der Anfrage des Bezirksvertreters Krems aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk am 20.05.2008, TOP A. 2765/2008 –*Tischvorlage*–

#### 13.2. Neue Anfragen

./.

### **14. Mitteilungen**

#### 14.1. Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

./.

#### 14.2. Mitteilungen der Verwaltung

./.

## **Tagesordnung**

### **I. Öffentlicher Teil**

#### **1 Einwohnerfragestunde**

#### **2 Anregungen und Beschwerden gem. § 24 GO, § 14 Abs. 1 Satz 1, Abs. 7 HS**

2.1.1 Eingabe für eine ortsübliche Nutzung der Bauruine in der Sieversstraße  
(Az.: 02-1600-12/08)  
1698/2008

#### **3 Einwohneranträge gem. § 25 GO, § 15 Abs. 7 HS**

#### **4 Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gem. § 26 GO, § 16 Abs. 7, § 17 HS**

**5 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gem. § 27 GO, § 23 Abs. 1 HS**

**6 Annahme von Schenkungen**

**7 Anträge gem. §§ 3, 40 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

7.1 Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS

7.2 Vorschläge und Anregungen gem. § 37 Abs. 5 Satz 5 GO

7.2.1. Kostenloses Kurzparken auf der Kalker Hauptstraße  
Antrag der CDU-Fraktion vom 06.05.2008  
AN/0972/2008

7.2.2. Absenkung von Bordsteinen am Röttgensweg in Rath/Heumar  
Antrag der SPD-Fraktion vom 02.06.2008  
AN/1251/2008

7.2.3. Öffnung der Einbahnstraße Sieversstraße in Kalk für Radfahrer in Gegenrichtung  
Antrag der SPD-Fraktion vom 02.06.2008  
AN/1252/2008

7.2.4. Parkplatzausfahrt neben Haus Rösrather Straße 565 (u.a. REWE-Markt) in Rath/Heumar  
Antrag der SPD-Fraktion vom 02.06.2008  
AN/1253/2008

7.2.5. Ausbau des Radweges in der Poll-Vingster Straße in Köln-Humboldt/Gremberg bzw. -Vingst  
Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 03.06.2008  
AN/1260/2008

Ergänzungsantrag der CDU-Fraktion zur 32. Sitzung der BV Kalk am 19.06.2008, TOP 7.2.5 Ausbau des Radwegs in der Poll-Vingster Straße  
AN/1381/2008

- 7.2.6. Radverkehrskonzept für den Stadtbezirk Kalk  
Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 03.06.2008  
AN/1261/2008
- 7.2.7. Antrag zur Vertretung der Bezirksvertretung in der Jury bei von der Stadt Köln ausgeschriebenen Wettbewerben, die den Bezirk Kalk betreffen  
Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 04.06.2008  
AN/1164/2008
- 7.2.8. Verbesserung der Aufenthaltsqualität in der Wiersbergstraße/Ecke Kantstraße in Köln-Kalk  
Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 04.06.2008  
AN/1258/2008
- 7.2.9. Auslagerung der Parkhausplätze des Bezirksrathauses Kalk  
Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 04.06.2008  
AN/1259/2008
- Ersetzungsantrag zu TOP 7.2.9 der Bezirksvertretung Kalk am  
19.06.2008  
AN/1383/2008
- 7.2.10 Überquerungssicherung Köln-Merheim, Kieskaulerweg  
. Antrag des Einzelvertreters Kirchner (NPD) vom 04.06.2008  
AN/1254/2008
- 7.2.11 Sonnenschutz im Außenbereich von Kitas  
. Antrag des Einzelvertreters Kirchner (NPD) vom 04.06.2008  
AN/1257/2008
- 7.2.12 Einrichtung eines Beirats auf Bezirksebene zum HID-Pilotprojekt in Humboldt/Gremberg  
. Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 05.06.2008  
AN/1201/2008

**Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 05.06.2008 betr. Einrichtung eines Lenkungsausschusses/Beirats auf Bezirksebene zum HID-Pilotprojekt in Humboldt-Gremberg**  
2726/2008

- 7.2.13 Aufstellung von Abfallbehältern in der Flehbachau in Köln-Brück

. Antrag der CDU-Fraktion vom 04.06.2008  
AN/1273/2008

7.2.14 Mitgliedschaft der Stadt Köln im "Städtenetzwerk Innenstadt NRW"  
. Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 05.06.2008  
AN/1267/2008

7.2.15 Unterbringung der Förderschule Martin-Köllen-Straße in dem von der  
. Polizei noch genutzten Gebäude Kapellenstraße  
Prüfantrag der CDU-Fraktion vom 04.06.2008  
AN/1276/2008

Gemeinsamer Ersetzungsantrag zu dem Antrag "Prüfantrag bezüglich  
Unterbringung der Förderschule Martin-Köllen-Straße in dem von der  
Polizei noch genutzten Gebäude Kapellenstraße", TOP 7.2.15 der Sit-  
zung der Bezirksvertretung Kalk am 19.06.2008  
AN/1382/2008

## **8 Verwaltungsvorlagen**

8.1 Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS

8.1.1 Durchführung des § 7 SchVG i. V. m. den Allg. Richtlinien zur Namens-  
gebung von Schulen vom 16.05.2001  
Namensgebung für die Gemeinschaftsgrundschule Kapitelstraße 24-26,  
51103 Köln  
2598/2008

8.1.2 Durchführung des § 7 SchVG i. V. m. den Allg. Richtlinien zur Namens-  
gebung von Schulen vom 16.05.2001  
Namensgebung für die Gemeinschaftsgrundschule Heßhofstraße 45,  
51107 Köln  
2604/2008

8.2 Anhörungen und Stellungnahmen gem. § 37 Abs. 5 Sätze 1,2 GO, § 19 Abs. 4  
HS

8.2.1 Leuchtenkonzept 2008 für die Kölner Stadtbezirke 2 bis 9  
0786/2008

8.2.2 Optimierte Dienstleistung - im Bezirk und im modernen Europa  
1766/2008

- 8.2.3 Bedarfsfeststellung und Vorbereitung des Vergabeverfahrens;  
Straßenunterhaltungsmaßnahmen im Kölner Stadtgebiet 2008  
0705/2008
- 8.2.4 6. Ordnungsbehördliche Verordnung für 2008 über das Offenhalten von  
Verkaufsstellen in den Stadtteilen Deutz, Severinsviertel, Weiß, Sülz/  
Klettenberg, Nippes, Worringen, Porz- Eil, Poll, Brück, Dellbrück, Mül-  
heim  
2026/2008
- 8.2.5 196. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt  
Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8  
Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen  
2196/2008
- 8.2.6 Änderung der Hauptsatzung  
2030/2008

## **9 Anfragen gem §§ 4, 40 Abs. 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksver- tretungen**

- 9.1 Beantwortung von Anfragen aus früheren Sitzungen
  - 9.1.1 Sitzung der Bezirksvertretung Kalk am 17.04.2008, TOP 9.3.6  
Mündliche Anfrage zum Brunnen "Fuule Weet" in Köln - Brück  
2157/2008
  - 9.1.2 Beleuchtung des Pohlstadtsweg/Rather Kirchweg im Bereich der Sport-  
anlagen  
hier: Anfrage aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk vom  
17.04.2008, TOP 9.2.9  
2119/2008
  - 9.1.3 Parkstreifen Frohnhof auf der Broichstraße in Köln-Merheim  
hier: Anfrage der CDU-Fraktion aus der Sitzung der Bezirksvertretung  
Kalk vom 17.04.2008 TOP 9.2.2  
2115/2008
  - 9.1.4 Ableitung des Regenwassers auf dem Platz vor der Kalker Post in Köln-  
Kalk  
Beantwortung der Anfrage des Bezirksvertreters Thiele (SPD-Fraktion)  
aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk vom 17.04.2008, TOP 9.3.5  
2587/2008
  - 9.1.5 Leerung Papierkörbe  
Beantwortung der schriftlichen Anfrage des Einzelvertreters Kirchner

(NPD) vom 08.05.2008 zur Sitzung der Bezirksvertretung Kalk am 20.05.2008, TOP 9.2.5  
2591/2008

- 9.1.6 Errichtung von Straßenbeleuchtung und Kinderspielplatz im Neubaugebiet "An der Judengasse" in Rath/Heumar  
Beantwortung der Anfrage der SPD-Fraktion vom 08.04.2008 aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk vom 17.04.2008, TOP 9.2.6  
1870/2008
- 9.1.7 Einsatz der seit dem 01.04.2008 im Bürgeramt Kalk tätigen drei Ordnungskräfte  
Beantwortung der Anfrage der SPD-Fraktion vom 10.04.2008 aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk vom 17.04.2008, TOP 9.2.7, AN/0674/2008  
1948/2008
- 9.1.8 Grünflächen an Mehrfamilienhäusern  
Beantwortung der Anfrage des Einzelvertreters Kirchner (NPD) vom 08.05.2008 aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk vom 20.05.2008, TOP 9.2.3, AN/0994/2008  
2533/2008
- 9.1.9 Neubrücker Baggersee  
Beantwortung der Anfrage des Einzelvertreters Kirchner (NPD) vom 08.04.2008 aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk vom 17.04.2008, TOP 9.2.3, AN/0667/2008  
1795/2008/1
- 9.1.10 Sachstand Bebauungsplanverfahren "Firma Huwald Hamacher"  
Beantwortung der Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 10.04.2008 aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk vom 17.04.2008, TOP 9.2.11, AN/0687/2008  
2646/2008
- 9.1.11 Stand der städtebaulichen Planungen für das Gelände der Firma Huwald Hamacher  
Beantwortung der Anfrage der CDU-Fraktion vom 09.05.2008 aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk vom 20.05.2008, TOP 9.2.6, AN/0998/2008  
2648/2008
- 9.1.12 Zwischenstand zum Modellversuch "Schrägparken" auf der Kalker Hauptstraße  
hier: Anfrage der Fraktion Bündnis90/Die Grünen aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk vom 17.04.2008, TOP 9.2.10  
2121/2008

9.2 Neue Anfragen

- 9.2.1. Sperrung von Straßen für Filmaufnahmen  
Anfrage der SPD-Fraktion vom 04.06.2008  
AN/1315/2008
  
- 9.2.2. Abbau der hölzernen Spielgeräte im Kalker Stadtgarten  
Anfrage der CDU-Fraktion vom 10.06.2008  
AN/1316/2008

**Abbau der hölzernen Spielgeräte im Kalker Stadtgarten  
Anfrage zur 32. Sitzung der BV Kalk (8) am 19.06.2008**

**TOP 9.2.2**

2778/2008

- 9.2.3. Straßenzustand des Brücker Mauspfades in Höhe Kleinfeldchensweg  
Anfrage der CDU-Fraktion vom 10.06.2008  
AN/1317/2008
  
- 9.2.4. Sachstand neuer Standort für die Freiwillige Feuerwehr in Köln-Brück  
Anfrage der CDU-Fraktion vom 10.06.2008  
AN/1318/2008
  
- 9.2.5. Städtische Nutzungsgebühren  
Anfrage des Einzelvertreters Kirchner (NPD) vom 10.06.2008  
AN/1322/2008
  
- 9.2.6. Diebstahl von Metallobjekten  
Anfrage des Einzelvertreters Kirchner (NPD) vom 10.06.2008  
AN/1323/2008
  
- 9.2.7. Besuchsdienst Neugeborene  
Anfrage des Einzelvertreters Kirchner (NPD) vom 10.06.2008  
AN/1327/2008
  
- 9.2.8. Nutzungskonzept Kalk-Süd  
Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 11.06.2008  
AN/1328/2008
  
- 9.2.9. Jugendeinrichtungen und -zentren

Anfrage des Einzelvertreters Demirel (Die Linke.Köln) vom 12.06.2008  
AN/1331/2008

9.2.10 Sozialbericht Altenpflege  
. Anfrage des Einzelvertreters Demirel (Die Linke.Köln) vom 12.06.2008  
AN/1332/2008

9.2.11 Rechtsextreme Straftaten  
. Anfrage des Einzelvertreters Demirel (Die Linke.Köln) vom 12.06.2008  
AN/1333/2008

9.3 Mündliche Anfragen

## **10 Mitteilungen**

10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

10.2 Mitteilungen der Verwaltung

10.2.1 Landschaftswachtbericht 2007, Bezirk Kalk  
2397/2008

10.2.2 Beratung der Anhörungsergebnisse der Bezirksvertretungen zum Hpl.-  
Entwurf 2008/2009 sowie der Finanzplanung bis 2011  
2678/2008

10.2.3 Größere Bauunterhaltungsmaßnahme in Schulen des Stadtbezirkes  
Kalk während der diesjährigen Sommerferien  
2747/2008

10.2.4 Eingabe für die Überprüfung der Spielplätze Servatiusstraße und  
Werntgenstraße in Köln-Ostheim  
1861/2008

10.2.5 Sitzung der Bezirksvertretung Kalk am 20.05.2008, TOP 7.2.9  
Durchforstung des städtischen Wäldchens zwischen Zufahrten zu den  
Häusern Hans-Schulten-Str. 10-14 (3 Zinnen) und Rather Kirch-  
weg/Pohlstadtsweg (AN/0938/2008)  
2663/2008





## **I. Öffentlicher Teil**

### **1 Einwohnerfragestunde**

Zu diesem Tagesordnungspunkt liegt nichts vor.

### **2 Anregungen und Beschwerden gem. § 24 GO, § 14 Abs. 1 Satz 1, Abs. 7 HS**

#### **2.1.1 Eingabe für eine ortsübliche Nutzung der Bauruine in der Sieversstraße (Az.: 02-1600-12/08) 1698/2008**

##### **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Kalk bittet die Verwaltung, sie über die Bemühungen zur künftigen Nutzung des Gebäudes Sieversstraße 15 - 19 auf dem Laufenden zu halten.

##### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

### **3 Einwohneranträge gem. § 25 GO, § 15 Abs. 7 HS**

Zu diesem Tagesordnungspunkt liegt nichts vor.

### **4 Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gem. § 26 GO, § 16 Abs. 7, § 17 HS**

Zu diesem Tagesordnungspunkt liegt nichts vor.

### **5 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gem. § 27 GO, § 23 Abs. 1 HS**

Zu diesem Tagesordnungspunkt liegt nichts vor.

### **6 Annahme von Schenkungen**

Zu diesem Tagesordnungspunkt liegt nichts vor.

**7 Anträge gem. §§ 3, 40 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

**7.1 Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS**

Zu diesem Tagesordnungspunkt liegt nichts vor.

**Beschluss:**

**7.2 Vorschläge und Anregungen gem. § 37 Abs. 5 Satz 5 GO**

**7.2.1 Kostenloses Kurzparken auf der Kalker Hauptstraße  
Antrag der CDU-Fraktion vom 06.05.2008  
AN/0972/2008**

Bezirksvertreter Schade (CDU-Fraktion) begründet den Antrag.

Bezirksvertreterin Schmedemann (SPD-Fraktion) bittet, den Zeitraum für das kostenlose Kurzparken auf 15 Minuten festzulegen, da es ähnliche Beschlüsse mit dieser Zeitvorstellung schon gibt.

Bezirksvertreterin Dr. Behring (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) erklärt, dass ihre Fraktion dem Antrag nur zustimmen kann, wenn er als Prüfantrag geändert wird. Das Thema Parkraumbewirtschaftung muss ihrer Ansicht nach erst einmal generell thematisiert werden, zumal es auch noch andere Straßen gibt, in denen ein kostenloses Kurzparken zugelassen werden müsste.

Bezirksvertreter Schuiszill (CDU-Fraktion) lehnt einen Prüfantrag ab. Er ist der Ansicht, dass ein konkreter Beschluss zur Umsetzung getroffen werden muss. Sowohl mit einer Änderung auf 15 Minuten als auch mit der Einbeziehung weiterer Straßen des Stadtbezirks, in denen es schon eine Parkraumbewirtschaftung gibt, ist seine Fraktion einverstanden.

Bezirksbürgermeister Dohm lässt über den Antrag der CDU-Fraktion in der geänderten Form abstimmen:

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird aufgefordert, auf der Kalker Hauptstraße *und in den Stadtteilen des Stadtbezirks Kalk, in denen es schon eine Parkraumbewirtschaftung gibt*, die Möglichkeit des kostenlosen Kurzparkens bis zu 15 Minuten einzuführen.

Der Bezirksvertretung ist nach einem Jahr ein Sachstandsbericht vorzulegen.

**Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich gegen die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen zugestimmt.

**7.2.2 Absenkung von Bordsteinen am Röttgensweg in Rath/Heumar  
Antrag der SPD-Fraktion vom 02.06.2008  
AN/1251/2008**

Herr Stroß, Amt für Straßen und Verkehrstechnik, führt aus, dass die gewünschte Absenkung des Bürgersteigs in Kürze, d. h. in den nächsten drei bis vier Monaten erfolgen wird.

Bezirksvertreter Krems (SPD-Fraktion) erklärt den Antrag aufgrund der Ausführungen der Verwaltung für erledigt.

**7.2.3 Öffnung der Einbahnstraße Sieversstraße in Kalk für Radfahrer in Gegenrichtung  
Antrag der SPD-Fraktion vom 02.06.2008  
AN/1252/2008**

Frau Scheper, Amt für Straßen und Verkehrstechnik, sagt, dass eine Prüfung für die Öffnung der Einbahnstraße in Gegenrichtung positiv verlaufen ist und aus diesem Grunde der Antrag beschlossen werden kann.

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird beauftragt zu prüfen, ob in der Sieversstraße das Befahren durch Radfahrer auch gegen die Einbahnstraße zugelassen werden kann.

**Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich gegen die Stimmen des Einzelvertreters Kirchner (NPD) und der Einzelvertreterin Sobania (pro Köln) zugestimmt.

**7.2.4 Parkplatzausfahrt neben Haus Rösrather Straße 565 (u.a. REWE-Markt) in Rath/Heumar  
Antrag der SPD-Fraktion vom 02.06.2008  
AN/1253/2008**

Der Punkt ist zu Beginn der Sitzung mit dem Ziel vertagt worden, zunächst eine Ortsbesichtigung mit Vertretern der Verwaltung durchzuführen.

**7.2.5 Ausbau des Radweges in der Poll-Vingster Straße in Köln-Humboldt/Gremberg bzw. -Vingst  
Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 03.06.2008  
AN/1260/2008**

*Hinweis: Der Ergänzungsantrag liegt als Tischvorlage vor.*

Bezirksvertreterin Dr. Behring (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) begründet den Antrag. Sie bittet ihn in der Weise noch zu ergänzen, dass die Weiterführung des Radwegs in Richtung Homarstraße und Kampgasse geprüft werden soll.

Bezirksvertreterin Topp-Burghardt (CDU-Fraktion) begründet den Ergänzungsantrag.

Bezirksbürgermeister Dohm lässt über den Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen in der ergänzten Form abstimmen:

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird gebeten, den in Humboldt/Gremberg abbrechenden Radweg auf der Poll-Vingster Straße in beiden Richtungen bis nach Vingst bzw. von Vingst zum jetzt bestehenden Radweg auszubauen.

Weiterhin soll eine Weiterführung des Radweges in Richtung Homarstraße und Kampgasse geprüft werden.

Die Verwaltung wird gebeten, auf der Poll-Vingster Straße, insbesondere im Bereich der Eisenbahnbrücke, für den Fall, dass aus Platzmangel kein Radweg ausgebaut werden kann, zumindest einen Radschutzstreifen einzuzeichnen.

**Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich gegen die Stimme des Einzelvertreters Kirchner (NPD) zugestimmt.

**Ergänzungsantrag der CDU-Fraktion zur 32. Sitzung der BV Kalk am 19.06.2008, TOP 7.2.5 Ausbau des Radwegs in der Poll-Vingster Straße AN/1381/2008**

**7.2.6 Radverkehrskonzept für den Stadtbezirk Kalk  
Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 03.06.2008  
AN/1261/2008**

Die Beschlussfassung über den Antrag ist zu Beginn der Sitzung in die nächste Sitzung vertagt worden.

**7.2.7 Antrag zur Vertretung der Bezirksvertretung in der Jury bei von der Stadt Köln ausgeschriebenen Wettbewerben, die den Bezirk Kalk betreffen  
Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 04.06.2008  
AN/1164/2008**

Die Beschlussfassung über den Antrag ist zu Beginn der Sitzung in die nächste Sitzung vertagt worden.

**7.2.8 Verbesserung der Aufenthaltsqualität in der Wiersbergstraße/Ecke Kantstraße in Köln-Kalk  
Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 04.06.2008**

**AN/1258/2008**

Die Beschlussfassung über den Antrag ist zu Beginn der Sitzung in die nächste Sitzung ver-  
tagt worden.

**7.2.9 Auslagerung der Parkhausplätze des Bezirksrathauses Kalk  
Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 04.06.2008  
AN/1259/2008  
Ersetzungsantrag zu TOP 7.2.9 der Bezirksvertretung Kalk am 19.06.2008  
AN/1383/2008**

*Hinweis: Der Ersetzungsantrag liegt als Tischvorlage vor.*

Bezirksvertreterin Dr. Behring (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) begründet den Ersetzungs-  
antrag.

Herr Bürgeramtsleiter Becker führt aus, dass Ziffer 2 dieses Antrages nicht realisiert werden  
kann, da der alte Kalker Friedhof unter Denkmalschutz steht und die beantragte Nutzung  
durch den Stadtkonservator genehmigt werden müsste.

Weiter teilt Herr Bürgeramtsleiter Becker mit, dass die Leitung der Abenteuerhalle Kalk nach  
telefonischer Rücksprache bereit ist, das Anliegen der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen zu  
unterstützen und den ehemaligen Parkplatz gegenüber des Eingangsbereichs der Abenteu-  
erhalle zu reinigen, damit Jugendliche dort spielen können. Vorbehaltlich der Klärung der  
Eigentumsverhältnisse ist vorgesehen, einen Basketballkorb aufzustellen.

Bezirksvertreterin Schmedemann (SPD-Fraktion) und Bezirksvertreter Schuiszill (CDU-  
Fraktion) erklären, dass sie Ziffer 1 des Ersetzungsantrages zustimmen werden.

Bezirksvertreterin Dr. Behring (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) zieht aufgrund der Ausfüh-  
rungen der Verwaltung die Ziffer 2 des Antrages zurück.

Bezirksbürgermeister Dohm lässt über Ziffer 1 des Ersetzungsantrages der Fraktion Bünd-  
nis 90/Die Grünen abstimmen:

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird gebeten, sich mit der Abenteuerhalle Kalk in Verbindung zu setzen, um  
einen mobilen Basketballkorb im Umfeld des (Haupt-)Eingangsbereichs der Abenteuerhalle  
kurzfristig aufzustellen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

**7.2.10 Überquerungssicherung Köln-Merheim, Kieskaulerweg  
Antrag des Einzelvertreters Kirchner (NPD) vom 04.06.2008  
AN/1254/2008**

Frau Scheper, Amt für Straßen und Verkehrstechnik, führt aus, dass nach einer mit der Poli-  
zei durchgeführten Ortsbesichtigung aus Verkehrssicherheitsgründen keine zusätzliche Que-  
rungshilfe erforderlich ist.

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird gebeten zu prüfen, ob für die Benutzer der Stadtbahn (aus Richtung Bensberg), die die Straße zum abfahrtbereiten Bus in Richtung Neubrück/Ostheim queren müssen, eine gesicherte Überquerungsmöglichkeit geschaffen werden kann.

**Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich gegen die Stimme des Einzelvertreters Kirchner (NPD) abgelehnt.

**7.2.11 Sonnenschutz im Außenbereich von Kitas  
Antrag des Einzelvertreters Kirchner (NPD) vom 04.06.2008  
AN/1257/2008**

**Beschluss:**

1. Die Verwaltung prüft unverzüglich, ob in allen städtischen Kitas des Stadtbezirkes ausreichender Sonnenschutz (z. B. Sonneseigel u. ä.) in den Außenbereichen vorhanden ist.
2. Soweit ausreichender Sonnenschutz fehlt, wird umgehend für Abhilfe gesorgt, nötigenfalls durch Leihsonnensegel oder Leihsonnenschirme.
3. Bei Einrichtungen, wo Nachrüstungsverfahren laufen, werden diese kurzfristig, wenn nötig durch Dringlichkeitsbeschlüsse, zum Abschluss gebracht.
4. Es sollte so möglich sein, dass bis spätestens 01.07.2008 jede Kita über ausreichenden Sonnenschutz im Außenbereich verfügt.

**Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich gegen die Stimmen des Einzelvertreters Kirchner (NPD) und der Einzelvertreterin Sobania (pro Köln) abgelehnt.

**7.2.12 Einrichtung eines Beirats auf Bezirksebene zum HID-Pilotprojekt in Humboldt/Gremberg  
Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 05.06.2008  
AN/1201/2008**

*Hinweis: Die Stellungnahme der Verwaltung liegt als Tischvorlage vor.*

Der Antrag ist von der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen zurückgezogen worden.

**Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 05.06.2008 betr. Einrichtung eines Lenkungsausschusses/Beirats auf Bezirksebene zum HID-Pilotprojekt in Humboldt-Gremberg  
2726/2008**

**7.2.13      Aufstellung von Abfallbehältern in der Flehbachau in Köln-Brück  
Antrag der CDU-Fraktion vom 04.06.2008  
AN/1273/2008**

Bezirksvertreter Thiele (SPD-Fraktion) begrüßt für seine Fraktion den Antrag. Er bittet jedoch um eine Ergänzung in der Weise, dass die Verwaltung beauftragt wird, zukünftig an allen Stellen, an denen neue Bänke aufgestellt werden, grundsätzlich Abfallbehälter aufzustellen.

Bezirksvertreterin Topp-Burghardt (CDU-Fraktion) ist mit dieser Ergänzung einverstanden.

Bezirksbürgermeister Dohm lässt über den durch die SPD-Fraktion ergänzten Antrag der CDU-Fraktion abstimmen:

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird gebeten, an den neu aufgestellten Bänken in der Flehbachau in Köln-Brück Abfallbehälter zu installieren und diese auch regelmäßig zu leeren.

*Darüber hinaus wird die Verwaltung beauftragt, zukünftig an allen Stellen, an denen neue Bänke aufgestellt werden, grundsätzlich Abfallbehälter aufzustellen.*

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

**7.2.14      Mitgliedschaft der Stadt Köln im "Städtenetzwerk Innenstadt NRW"  
Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 05.06.2008  
AN/1267/2008**

Die Beschlussfassung über den Antrag ist zu Beginn der Sitzung in die nächste Sitzung vertagt worden.

**7.2.15      Unterbringung der Förderschule Martin-Köllen-Straße in dem von der Polizei noch genutzten Gebäude Kapellenstraße  
Prüfantrag der CDU-Fraktion vom 04.06.2008  
AN/1276/2008  
Gemeinsamer Ersetzungsantrag zu dem Antrag "Prüfantrag bezüglich Unterbringung der Förderschule Martin-Köllen-Straße in dem von der Polizei noch genutzten Gebäude Kapellenstraße", TOP 7.2.15 der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk am 19.06.2008  
AN/1382/2008**

*Hinweis: Der Ersetzungsantrag liegt als Tischvorlage vor.*

Bezirksvertreter Hambloch (CDU-Fraktion), Bezirksvertreter Krems (SPD-Fraktion) sowie Bezirksvertreterin Dr. Behring (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) begründen jeweils für ihre Fraktion den gemeinsamen Ersetzungsantrag.

Einzelvertreter Demirel (Die Linke.Köln) erklärt, dass er dem Antrag nicht zustimmen wird.

Bezirksbürgermeister Dohm lässt über den gemeinsamen Ersetzungsantrag abstimmen:

**Beschluss:**



Die Verwaltung wird gebeten zu prüfen, ob das Gebäude in der Kapellenstraße in Kalk, das im Augenblick noch von der Polizeiinspektion Südost genutzt wird, künftig für die Unterbringung der Förderschule Martin-Köllen-Straße ggf. nach entsprechenden Umbauten geeignet ist. Wir bitten die Verwaltung, entsprechende Sondierungsgespräche mit dem Liegenschaftseigentümer zu führen und dann die Kosten für die Umbauten und/oder Sanierungsarbeiten im Verhältnis zu einem Neubau zu prüfen. Die Schulkonferenzen der Schulen sind in das Verfahren mit einzubeziehen. Darüber hinaus soll in diese Planungen eine zwingend notwendige Schulhoffläche und eine Umgestaltung der angrenzenden Platzfläche zur allgemeinen Nutzung durch die Öffentlichkeit einbezogen werden. Hierbei soll die Aufenthaltsqualität und die Schaffung einer „grünen Insel“, die auch von den SchülerInnen genutzt werden kann, Priorität haben.

Über das Ergebnis der Prüfung ist die Bezirksvertretung vor der Einleitung weiterer Maßnahmen zu unterrichten.

**Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich gegen die Stimme des Einzelvertreters Demirel (Die Linke.Köln) zugestimmt.

**8 Verwaltungsvorlagen**

**8.1 Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS**

**8.1.1 Durchführung des § 7 SchVG i. V. m. den Allg. Richtlinien zur Namensgebung von Schulen vom 16.05.2001  
Namensgebung für die Gemeinschaftsgrundschule Kapitelstraße 24-26,  
51103 Köln  
2598/2008**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Kalk beschließt, dass die Städt. Gemeinschaftsgrundschule Kapitelstraße 24-26 in Köln-Kalk den Namen „Grüneberg-Schule“ erhält.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

**8.1.2 Durchführung des § 7 SchVG i. V. m. den Allg. Richtlinien zur Namensgebung von Schulen vom 16.05.2001  
Namensgebung für die Gemeinschaftsgrundschule Heßhofstraße 45, 51107  
Köln**

**2604/2008**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Kalk beschließt, dass die Städt. Gemeinschaftsgrundschule Heßhofstraße 45 in Köln-Vingst den Namen „Heinzelmännchen-Schule“ erhält.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

**8.2 Anhörungen und Stellungnahmen gem. § 37 Abs. 5 Sätze 1,2 GO, § 19 Abs. 4 HS**

**8.2.1 Leuchtenkonzept 2008 für die Kölner Stadtbezirke 2 bis 9  
0786/2008**

*Hinweis: Die Anlagen 3 und 4 liegen als Tischvorlage vor.*

Der Punkt ist zu Beginn der Sitzung zurückgestellt worden.

**8.2.2 Optimierte Dienstleistung - im Bezirk und im modernen Europa  
1766/2008**

Der Punkt ist zu Beginn der Sitzung zurückgestellt worden.

**8.2.3 Bedarfsfeststellung und Vorbereitung des Vergabeverfahrens;  
Straßenunterhaltungsmaßnahmen im Kölner Stadtgebiet 2008  
0705/2008**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Kalk empfiehlt dem Verkehrsausschuss, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Verkehrsausschuss stellt den Bedarf für die Straßenunterhaltungsmaßnahmen im Kölner Stadtgebiet für das Jahr 2008 (entsprechend der Anlagen für die Bezirke 1 – 9) fest und beauftragt die Verwaltung mit der Umsetzung der Maßnahmen.

Auf eine Wiedervorlage im Rahmen des Vergabeverfahrens wird verzichtet.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

**8.2.4 6. Ordnungsbehördliche Verordnung für 2008 über das Offenhalten von Verkaufsstellen in den Stadtteilen Deutz, Severinsviertel, Weiß, Sülz/ Klettenberg, Nippes, Worringen, Porz- Eil, Poll, Brück, Dellbrück, Mülheim 2026/2008**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Kalk empfiehlt dem Rat, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Rat beschließt gemäß § 41 der Gemeindeordnung NRW in Verbindung mit § 6 LÖG NRW den Erlass der als Anlage 1 beigefügten Ordnungsbehördlichen Verordnung über das Offenhalten von Verkaufsstellen an den in der Verordnung aufgeführten Tagen und Zeiten.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

**8.2.5 196. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen 2196/2008**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Kalk empfiehlt dem Rat, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Rat beschließt den Erlass der 196. Satzung über die Festlegungen gem. § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Abs. 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen in der zu diesem Beschluss paraphierten Fassung.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

**8.2.6 Änderung der Hauptsatzung 2030/2008**

Einzelvertreter Kirchner (NPD) gibt zu Protokoll, dass er die nachfolgenden Punkte der Änderung der Hauptsatzung gemäß Anlage 1 der Beschlussvorlage ablehnt: 5, 7, 8, 11, 14 bis 16, 19 bis 21, 22 sowie 29.

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Kalk empfiehlt dem Rat, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Rat beschließt die Hauptsatzung in der in Anlage 2 enthaltenen Fassung.

**Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich gegen die Stimme des Einzelvertreters Kirchner (NPD) zugestimmt

**9 Anfragen gem §§ 4, 40 Abs. 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

**9.1 Beantwortung von Anfragen aus früheren Sitzungen**

**9.1.1 Sitzung der Bezirksvertretung Kalk am 17.04.2008, TOP 9.3.6  
Mündliche Anfrage zum Brunnen "Fuule Weet" in Köln - Brück  
2157/2008**

Bezirksvertreterin Topp-Burghardt (CDU-Fraktion) nimmt Bezug auf die vorliegende Beantwortung. Sie erläutert, dass der Geschichts- und Heimatverein Brück den Brunnen „Fuule Weet“, der auf dem Marktplatz in Brück steht, alleine die kompletten Unterhalts- und Reparaturkosten trägt. Aus diesem Grunde kritisiert sie, dass dieser Sachverhalt in der Mitteilung „Betrieb der Kölner Brunnen im Jahr 2008“ im Ausschuss Kunst und Kultur nicht erwähnt worden ist.

Bezirksvertreterin Schmedemann (SPD-Fraktion) schließt sich ihrer Vorrednerin an. Sie kann die Antwort der Verwaltung nicht nachvollziehen. Ihr ist nicht klar geworden, worin der Unterschied zwischen Sponsoring und einer Schenkung mit nachfolgender Kostenübernahme besteht.

Bezirksbürgermeister Dohm bittet die Verwaltung hierzu um erneute Stellungnahme.

Die Bezirksvertretung Kalk nimmt die Beantwortung zur Kenntnis.

**9.1.2 Beleuchtung des Pohlstadtsweg/Rather Kirchweg im Bereich der Sportanlagen  
hier: Anfrage aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk vom 17.04.2008,  
TOP 9.2.9  
2119/2008**

Bezirksvertreter Schuiszill (CDU-Fraktion) nimmt Bezug auf die Ausführungen der Verwaltung, dass die Einrichtung einer provisorischen Beleuchtung nur mit hohem finanziellem Aufwand möglich ist. Nach seinem Kenntnisstand gibt es andere städtische Einrichtungen, an denen sich Laternen mit Bewegungsmeldern befinden. Er bittet die Verwaltung, mit den Sportvereinen, die die vorhandenen Plätze betreiben, zu sprechen mit dem Ziel, dass im Einmündungsbereich entsprechende Hochlaternen mit Bewegungsmeldern errichtet werden, damit gerade in der dunklen Jahreszeit eine ausreichende Beleuchtung vorhanden ist.

Die Bezirksvertretung Kalk nimmt die Beantwortung zur Kenntnis.

**9.1.3 Parkstreifen Frohnhof auf der Broichstraße in Köln-Merheim  
hier: Anfrage der CDU-Fraktion aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk  
vom 17.04.2008 TOP 9.2.2**

## **2115/2008**

Bezirksvertreterin Topp-Burghardt (CDU-Fraktion) regt aufgrund der vorliegenden Antwort an, die Broichstraße in Richtung Nordosten zu verschwenken, um eine Verbreiterung des Parkstreifens vor den Häusern Broichstraße 12-14 zu ermöglichen und damit entsprechende Parkplätze für die Anwohner zu schaffen.

Die Bezirksvertretung Kalk nimmt die Beantwortung zur Kenntnis.

### **9.1.4 Ableitung des Regenwassers auf dem Platz vor der Kalker Post in Köln-Kalk Beantwortung der Anfrage des Bezirksvertreters Thiele (SPD-Fraktion) aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk vom 17.04.2008, TOP 9.3.5 2587/2008**

Die Bezirksvertretung Kalk nimmt die Beantwortung zur Kenntnis.

### **9.1.5 Leerung Papierkörbe Beantwortung der schriftlichen Anfrage des Einzelvertreters Kirchner (NPD) vom 08.05.2008 zur Sitzung der Bezirksvertretung Kalk am 20.05.2008, TOP 9.2.5 2591/2008**

Die Bezirksvertretung Kalk nimmt die Beantwortung zur Kenntnis.

### **9.1.6 Errichtung von Straßenbeleuchtung und Kinderspielplatz im Neubaugebiet "An der Judengasse" in Rath/Heumar Beantwortung der Anfrage der SPD-Fraktion vom 08.04.2008 aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk vom 17.04.2008, TOP 9.2.6 1870/2008**

Bezirksvertreter Krems (SPD-Fraktion) weist darauf hin, dass die Frage zur Errichtung der Straßenbeleuchtung noch nicht beantwortet worden ist. Er bittet, die Antwort bis zur nächsten Sitzung zu vervollständigen.

Die Bezirksvertretung Kalk nimmt die Beantwortung zur Kenntnis.

### **9.1.7 Einsatz der seit dem 01.04.2008 im Bürgeramt Kalk tätigen drei Ordnungs- kräfte Beantwortung der Anfrage der SPD-Fraktion vom 10.04.2008 aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk vom 17.04.2008, TOP 9.2.7, AN/0674/2008 1948/2008**

Die Bezirksvertretung Kalk nimmt die Beantwortung zur Kenntnis.

### **9.1.8 Grünflächen an Mehrfamilienhäusern Beantwortung der Anfrage des Einzelvertreters Kirchner (NPD) vom**

**08.05.2008 aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk vom 20.05.2008, TOP  
9.2.3, AN/0994/2008  
2533/2008**

Die Bezirksvertretung Kalk nimmt die Beantwortung zur Kenntnis.

**9.1.9 Neubrücker Baggersee  
Beantwortung der Anfrage des Einzelvertreters Kirchner (NPD) vom  
08.04.2008 aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk vom 17.04.2008, TOP  
9.2.3, AN/0667/2008  
1795/2008/1**

Die Bezirksvertretung Kalk nimmt die Beantwortung zur Kenntnis.

**9.1.10 Sachstand Bebauungsplanverfahren "Firma Huwald Hamacher"  
Beantwortung der Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom  
10.04.2008 aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk vom 17.04.2008, TOP  
9.2.11, AN/0687/2008  
2646/2008**

Bezirksvertreter Kreische (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) stellt zu den drei Punkten ergänzend folgende Fragen:

- zu 1.: Gilt für den Bereich noch die Sanierungssatzung?
- zu 2. Gibt es auf dem Gelände Altlasten?
- zu 3. Wird sich das Unternehmen „beeline“ auf diesem Gelände ansiedeln oder geht diese Firma auf eine größere Fläche in Kalk-Süd?

Die Bezirksvertretung Kalk nimmt die Beantwortung zur Kenntnis.

**9.1.11 Stand der städtebaulichen Planungen für das Gelände der Firma Huwald  
Hamacher  
Beantwortung der Anfrage der CDU-Fraktion vom 09.05.2008 aus der Sit-  
zung der Bezirksvertretung Kalk vom 20.05.2008, TOP 9.2.6, AN/0998/2008  
2648/2008**

Die Bezirksvertretung Kalk nimmt die Beantwortung zur Kenntnis.

**9.1.12 Zwischenstand zum Modellversuch "Schrägparken" auf der Kalker Haupt-  
straße  
hier: Anfrage der Fraktion Bündnis90/Die Grünen aus der Sitzung der Be-  
zirksvertretung Kalk vom 17.04.2008, TOP 9.2.10  
2121/2008**

*Hinweis: Die Beantwortung liegt als Tischvorlage vor.*

Die Bezirksvertretung Kalk nimmt die Beantwortung zur Kenntnis.

## **9.2 Neue Anfragen**

### **9.2.1 Sperrung von Straßen für Filmaufnahmen Anfrage der SPD-Fraktion vom 04.06.2008 AN/1315/2008**

Die Beantwortung der Verwaltung liegt noch nicht vor.

### **9.2.2 Abbau der hölzernen Spielgeräte im Kalker Stadtgarten Anfrage der CDU-Fraktion vom 10.06.2008 AN/1316/2008**

*Hinweis: Die Antwort der Verwaltung liegt als Tischvorlage vor.*

Herr Bürgeramtsleiter Becker teilt mit, dass am 24.06.2008 um 15:00 Uhr ein Ortstermin auf dem Spielplatz im Kalker Stadtgarten stattfindet.

Die Bezirksvertretung Kalk nimmt die Beantwortung zur Kenntnis.

### **Abbau der hölzernen Spielgeräte im Kalker Stadtgarten Anfrage zur 32. Sitzung der BV Kalk (8) am 19.06.2008**

**TOP 9.2.2  
2778/2008**

### **9.2.3 Straßenzustand des Brücker Mauspfades in Höhe Kleinfeldchensweg Anfrage der CDU-Fraktion vom 10.06.2008 AN/1317/2008**

Die Beantwortung der Verwaltung liegt noch nicht vor.

### **9.2.4 Sachstand neuer Standort für die Freiwillige Feuerwehr in Köln-Brück Anfrage der CDU-Fraktion vom 10.06.2008 AN/1318/2008**

Die Beantwortung der Verwaltung liegt noch nicht vor.

### **9.2.5 Städtische Nutzungsgebühren**

**Anfrage des Einzelvertreters Kirchner (NPD) vom 10.06.2008  
AN/1322/2008**

Die Beantwortung der Verwaltung liegt noch nicht vor.

**9.2.6 Diebstahl von Metallobjekten  
Anfrage des Einzelvertreters Kirchner (NPD) vom 10.06.2008  
AN/1323/2008**

Die Beantwortung der Verwaltung liegt noch nicht vor.

**9.2.7 Besuchsdienst Neugeborene  
Anfrage des Einzelvertreters Kirchner (NPD) vom 10.06.2008  
AN/1327/2008**

Die Beantwortung der Verwaltung liegt noch nicht vor.

**9.2.8 Nutzungskonzept Kalk-Süd  
Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 11.06.2008  
AN/1328/2008**

Die Beantwortung der Verwaltung liegt noch nicht vor.

**9.2.9 Jugendeinrichtungen und -zentren  
Anfrage des Einzelvertreters Demirel (Die Linke.Köln) vom 12.06.2008  
AN/1331/2008**

*Hinweis: Die Anfrage liegt als Tischvorlage vor.*

Die Beantwortung der Verwaltung liegt noch nicht vor.

**9.2.10 Sozialbericht Altenpflege  
Anfrage des Einzelvertreters Demirel (Die Linke.Köln) vom 12.06.2008  
AN/1332/2008**

*Hinweis: Die Anfrage liegt als Tischvorlage vor.*

Die Beantwortung der Verwaltung liegt noch nicht vor.

**9.2.11 Rechtsextreme Straftaten  
Anfrage des Einzelvertreters Demirel (Die Linke.Köln) vom 12.06.2008  
AN/1333/2008**

*Hinweis: Die Anfrage liegt als Tischvorlage vor.*



Die Beantwortung der Verwaltung liegt noch nicht vor.

### **9.3 Mündliche Anfragen**

#### **9.3.1 Verschwundene Bank am Leimbacher Weg**

Bezirksvertreterin Topp-Burghardt (CDU-Fraktion) teilt mit, dass eine Bank im Bereich des Friedhofs am Leimbacher Weg verschwunden ist. Sie möchte wissen, wo diese Bank verblieben ist?

#### **9.3.2 Belästigung durch die Schrottplätze in der Odenwaldstraße und die Fa. Gerfer in der Poll-Vingster Straße**

Bezirksvertreterin Mittmann (SPD-Fraktion) fragt, was die Verwaltung in der Zwischenzeit gegen die Staub- und Geruchsbelästigungen durch die Schrottplätze in der Odenwaldstraße im Bereich des ehemaligen Kalker Bahnhofs und gegen die Geruchsbelästigungen durch die gelagerten Abfälle bei der Firma Gerfer in der Poll-Vingster Straße unternommen hat?

Herr Bürgeramtsleiter Becker teilt mit, dass die Verwaltung nach den Sommerferien zu den gesamten Beschlüssen, die die Bezirksvertretung im November 2007 zu Humboldt/Gremberg beschlossen hat, einen aktuellen Sachstandsbericht vorlegen wird

#### **9.3.3 Ampelanlagen auf der Kalker Hauptstraße**

Bezirksvertreter Kreische (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) nimmt Bezug auf einen Zeitungsartikel aus dem Kölner Stadt-Anzeiger vom heutigen Tage. Danach können Kreuzungsbereiche, die mit Ampeln versehen sind und am „Rechner Ost“ angeschlossen sind, nicht zu einem Kreisverkehr umgestaltet werden, da die Stadt Köln ansonsten Zuschüsse, die sie für dieses Ampelsystem bekommen hat, an das Land zurückzahlen muss. Er möchte wissen, ob die Ampelanlagen auf der Kalker Hauptstraße auch am „Rechner Ost“ angeschlossen sind?

#### **9.3.4 Vermarktung des neuen Gewerbegebiets an der Rösrather Straße**

Ratsmitglied Pohl fragt nach einem aktuellen Sachstand zum Stand der Vermarktung der Grundstücke des neuen Gewerbegebiets an der Rösrather Straße.

#### **9.3.5 Ehemaliges Prämetagelände in Köln-Ostheim**

Ratsmitglied Pohl bittet um einen Information, was auf dem ehemaligen Prämetagelände in Köln-Ostheim vorgesehen ist. Außerdem fragt er, wie die Verwaltung einen unberechtigten Zugang auf dieses Gelände bis zu einer neuen Nutzung verhindert?

## **10 Mitteilungen**

### **10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters**

Zu diesem Tagesordnungspunkt liegt nichts vor.

### **10.2 Mitteilungen der Verwaltung**

#### **10.2.1 Landschaftswachtbericht 2007, Bezirk Kalk 2397/2008**

Die Bezirksvertretung Kalk nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

#### **10.2.2 Beratung der Anhörungsergebnisse der Bezirksvertretungen zum Hpl.- Entwurf 2008/2009 sowie der Finanzplanung bis 2011 2678/2008**

Die Bezirksvertretung Kalk nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

#### **10.2.3 Größere Bauunterhaltungsmaßnahme in Schulen des Stadtbezirkes Kalk während der diesjährigen Sommerferien 2747/2008**

*Hinweis: Die Mitteilung liegt als Tischvorlage vor.*

Die Bezirksvertretung Kalk nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

#### **10.2.4 Eingabe für die Überprüfung der Spielplätze Servatiusstraße und Wernt- genstraße in Köln-Ostheim 1861/2008**

*Hinweis: Die Mitteilung liegt als Tischvorlage vor.*

Die Bezirksvertretung Kalk nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

#### **10.2.5 Sitzung der Bezirksvertretung Kalk am 20.05.2008, TOP 7.2.9 Durchforstung des städtischen Wäldchens zwischen Zufahrten zu den Häu- sern Hans-Schulten-Str. 10-14 (3 Zinnen) und Rather Kirch- weg/Pohlstadtsweg (AN/0938/2008)**

**2663/2008**

*Hinweis: Die Mitteilung liegt als Tischvorlage vor.*

Die Bezirksvertretung Kalk nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

---

Winfried Dohm  
(Bezirksbürgermeister)

---

Dieter Menne  
(Schriftführer)

---

Wolfgang Schneider  
(stellv. Bezirksbürgermeister  
zu TOP 7.2.1)